Joann SFAR • Lewis TRONDHEIM • ALFRED

La Mazmorra

CREPÚSCULO

110. ALTO SEPTENTRIÓN

NORMA Editorial
EXTRA COLOR 274

La Mazmorra

CREPÚSCULO

110. ALTO SEPTENTRIÓN

Guión:
Joann SFAR y Lewis TRONDHEIM

Dibujo:
ALFRED

Color:
WALTER

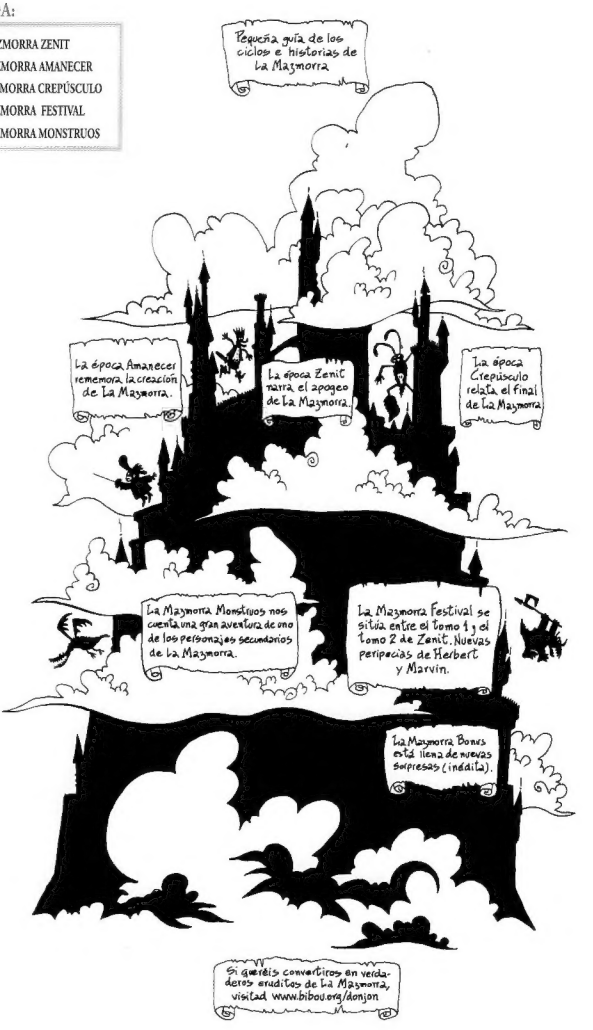
NORMA Editorial

NACIMIENTO, ESPLENDOR Y DECADENCIA DE LA MAZMORRA
(ORDEN CRONOLÓGICO)

- ✦ -99. El camisón (EC 184)
- ✦ -98. Un justiciero en apuros (EC 192)
- ✦ -97. La juventud que se va (EC 207)
- ✢ La noche del seductor (EC 209) (nivel -97)
- ✢ Mi hijo el asesino (EC 211) (nivel -90)
- ✢ El desengaño (EC 216) (nivel -85)
- ✦ -84. Después de la lluvia (EC 240)
- ✦ -83. Sin el menor ruido (EC 258)
- ✢ Jean-Jean el terror (EC 233) (nivel -4)
- ▲ 1. Corazón de pato (EC 164)
- ◆ Una mazmorra de más (EC 218)
- ◆ El sabio del ghetto (EC 219)
- ◆ El día de los sapos (EC 220)
- ◆ Flores y chavales (EC 221)
- ◆ La técnica Grogro (EC 247)
- ▲ 2. El rey de la pelea (EC 167)
- ▲ 3. La princesa de los bárbaros (EC 177)
- ▲ 4. Sortilegios e infortunios (EC 194)
- ▲ 5. Un matrimonio separado (EC 241)
- ▲ 6. Regreso a bombo y platillo (EC 260)
- ✢ Las profundidades (EC 235) (nivel 75)
- ◗ 101. El cementerio de los dragones (EC 180)
- ◗ 102. El volcán de los Vaucanson (EC 186)
- ◗ 103. Harmaguedón (EC 212)
- ✢ La carta magna (EC 244) (nivel 103)
- ✢ El señor negro (EC 252) (nivel 103)
- ◗ 104. El dojo de la laguna (EC 230)
- ◗ 105. Los nuevos centuriones (EC 257)
- ◗ 106. Revoluciones (EC 262)

LEYENDA:

- ▲ LA MAZMORRA ZENIT
- ✦ LA MAZMORRA AMANECER
- ◗ LA MAZMORRA CREPÚSCULO
- ◆ LA MAZMORRA FESTIVAL
- ✢ LA MAZMORRA MONSTRUOS



Colección Extra Color nº 274
LA MAZMORRA. CREPÚSCULO
110. ALTO SEPTENTRIÓN
Título original: *Donjon. Crépuscule 110. Haut septentrion*
Primera edición: noviembre de 2015
© 2014 Éditions Delcourt – Sfar – Trondheim – Alfred
© 2015, Norma Editorial por la edición en castellano
Passeig de Sant Joan, 7, pral. 08010 – Barcelona
Tel.: 93 303 68 20 – Fax: 93 303 68 31
E-mail: norma@normaeditorial.com

Traducción: Elisabeth Falomir
Rotulación manual: Jotaeme
Realización técnica: Norma Editorial
ISBN: 978-84-679-2043-7
Depósito legal: B-19351-2015
Impreso en Singapur

Facebook: **NormaEditorial** • Twitter: **@NormaEditorial** • Instagram: **norma_editorial**
www.NormaEditorial.com • www.NormaEditorial.com/blog • www.Editions-Delcourt.fr

Consulta los puntos de venta de nuestras publicaciones en www.normaeditorial.com/librerias
Servicio de venta por correo: tel. 93 244 81 25 correo@normaeditorial.com www.normaeditorial.com/correo

INCLUSO CUANDO EL UNIVERSO SE ENCUENTRA AL BORDE DE LA DESTRUCCIÓN Y EL CAOS CÓSMICO, EXISTEN LUGARES DE RECOGIMIENTO. ESPACIOS ÍNTIMOS QUE NO CAMBIAN NUNCA.
¡Y ENTONCES LE DIJE "APESTAS"!
"¡APESTAS ENTERO!"
¡JA, JA, JA!
¿SERVÍS A LOS EXTRANJEROS?
¡HU HU!
¡AH!
H...
¡PARAD!
?
?
¡PARAD! ¡NO OS HEMOS HECHO NADA!
HHH... ¡PIEDAD!
HHH...
AA...
AAA...
¡AH!
H...

50
19

¡NO QUEDA AIRE! TENEMOS QUE LARGARNOS!
¡RÁPIDO, O TAMBIÉN SE AHOGARÁ EL PALOMO!
¡NO SE MUEVAN!
¡SU ISLOTE HA ALCANZADO LAS ALTURAS DEL SEPTENTRIÓN!
RENDID PLEITESÍA A LA ENTIDAD NEGRA Y PODRÉIS RESPIRAR.
RHHH...
SO ZO

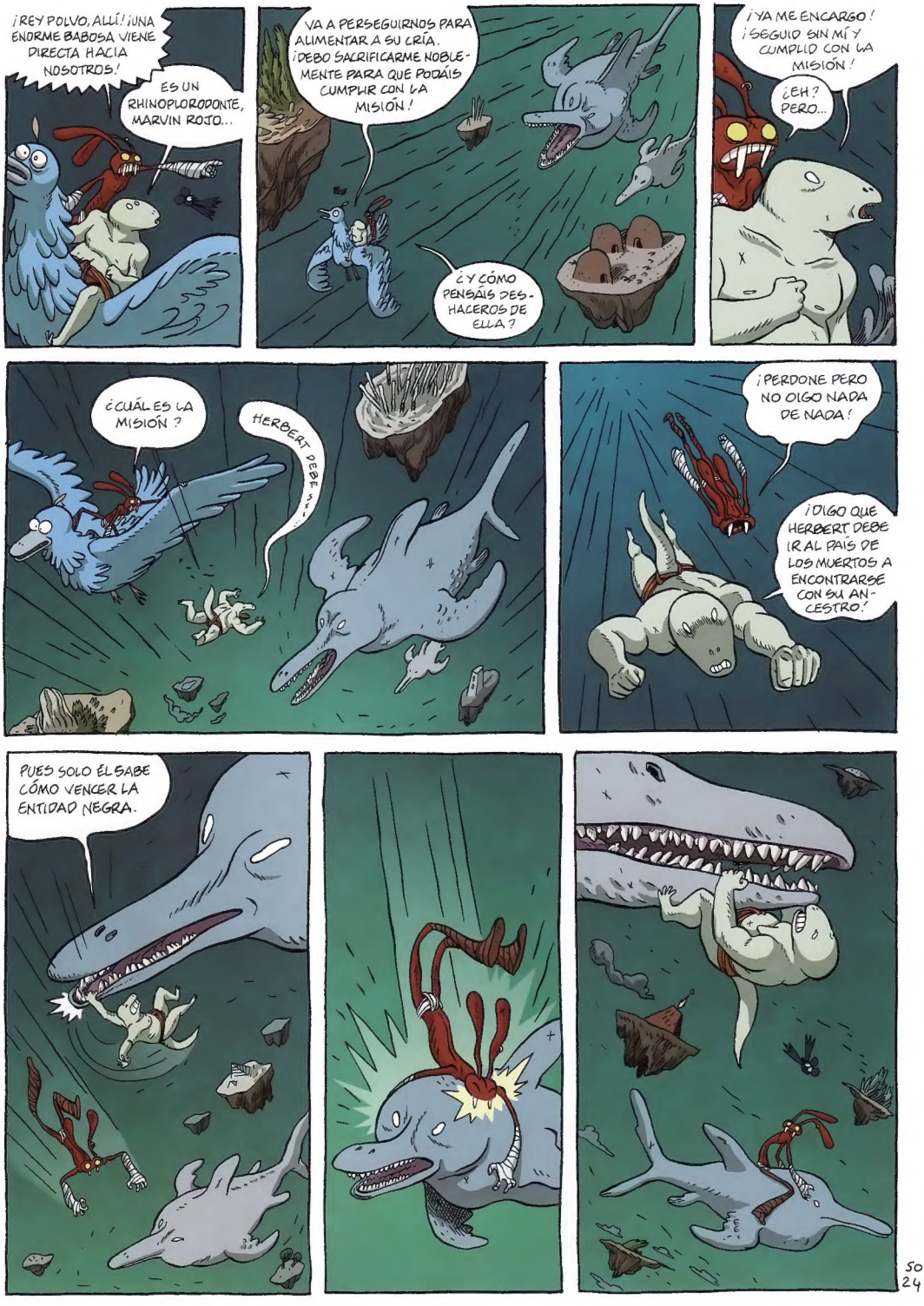
¡NO, OPONGÁIS RESISTENCIA!
¡TENEMOS AIRE PARA VOSOTROS!
¡CONVERTÍOS EN VASALLOS DE LA ENTIDAD!
¡NO HAY FUTURO FUERA DE LA ENTIDAD QUE UNE EL MUNDO!
¡NO PODÉIS NEGAROS!
HH...
GRAT GRAT...
¡GLOP!
KHOF...
¡VENGA!
¡VENGA!
¡NO OS OPONGÁIS, YA BASTA!
TONG
DEUM

¡DESPIÉRTESE!
¡DESPIÉRTESE!
¡DESPIÉRTESE!
ESCUCHO UNA MISIÓN, LOS DIOSES ME HABLAN DE NUEVO.
PERO ALGUIEN ME GOLPEA LA CABEZA MIENTRAS GRITA "¡DESPIÉRTESE!", ASÍ QUE NO ME ENTERO MUY BIEN.
TAP
TAP
QUIERO HACERTE LLEGAR, TAP, UNA MISIÓN, TAP, DESPUÉS PODRÁS MORIR, TAP...
¡MARVIN ROJO! ¡DEJA YA DE DARME GOLPES!
¡UF! ¡ENTONCES YA RESPIRA, ME ALEGRO!
¡CALLA! ESTOY RECIBIENDO UN MENSAJE DE LOS DIOSES.
¿LOS DIOSES? ¡QUÉ SUERTE! ¿Y QUÉ CUENTAN? ¿TENEMOS UNA NUEVA MISIÓN? ¡DÍGAME! ¡DÍGAME!
¡SSSHHH!
¡POR TU CULPA NO HE ESCUCHADO MÁS QUE UNA PEQUEÑA PARTE DEL MENSAJE!
¿Y QUÉ DECÍA?
ALGO SOBRE MORIR NOBLEMENTE SALVANDO EL MUNDO.
ENTONCES ¿VAMOS ALLÁ?
NO.

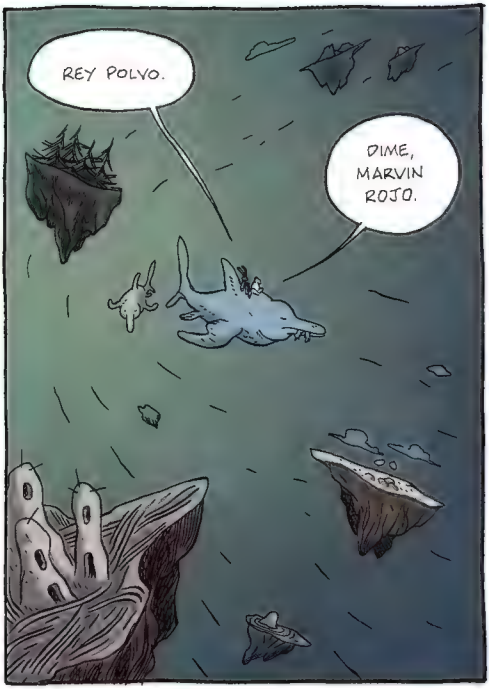
SO 22

¿ESO DE MORIR NOBLEMENTE NO LE INTERESA, REY POLVO?
NO, MORCIGUILLO. LA VERDAD ES QUE A MI EDAD ME VA MÁS ESO DE "VIVE Y DEJA VIVIR".
AH, LE ENTIENDO, REY POLVO. YO SIEMPRE DIGO QUE LA...
¡SALVA EL MUNDO Y MUERE!
¡AA!
PERO... ¿QUÉ HE DICHO?
¿QUIERE QUE BUSQUEMOS UN ¡SLOTE DONDE POSARNOS UN RATO, REY POLVO?
¡NO! ¡HE RECIBIDO EL MENSAJE COMPLETO! ¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER! ¡TRAEDME A ORLONDOW!
ENTIÉNDELO, MORCIGUILLO, POR MUCHO QUE SEA EL REY POLVO, TAMBIÉN ES UN POCO ABUELETE!
¡ENTONCES HABRÁ QUE PARARSE A ENCENDER UNA HOGUERA!
¡NO HAY TIEMPO!
CHLACK!
¡AMO! ¡DÍGANOS QUÉ OCURRE!
MARVIN PARA ORLONDOW... MARVIN PARA ORLONDOW... DEBEMOS CONTACTARLO DE INMEDIATO...
¡DEBEMOS ABRIR LA PUERTA DEL PAÍS DE LOS MUERTOS! PREPÁRELO TODO PARA LA CEREMONIA, LUEGO EN SEGUIDA... ¡NO PIERDA UN SEGUNDO O EL MUNDO SE DESTRUIRÁ!
¿HA HABIDO MENSAJES EN MI AUSENCIA, GILBERTO?
¡EN ABSOLUTO! Y LLEVO AQUÍ UN BUEN RATO...
CUANDO VIGILO LAS LLAMAS, SIEMPRE ESTOY SÚPER ATENTO.

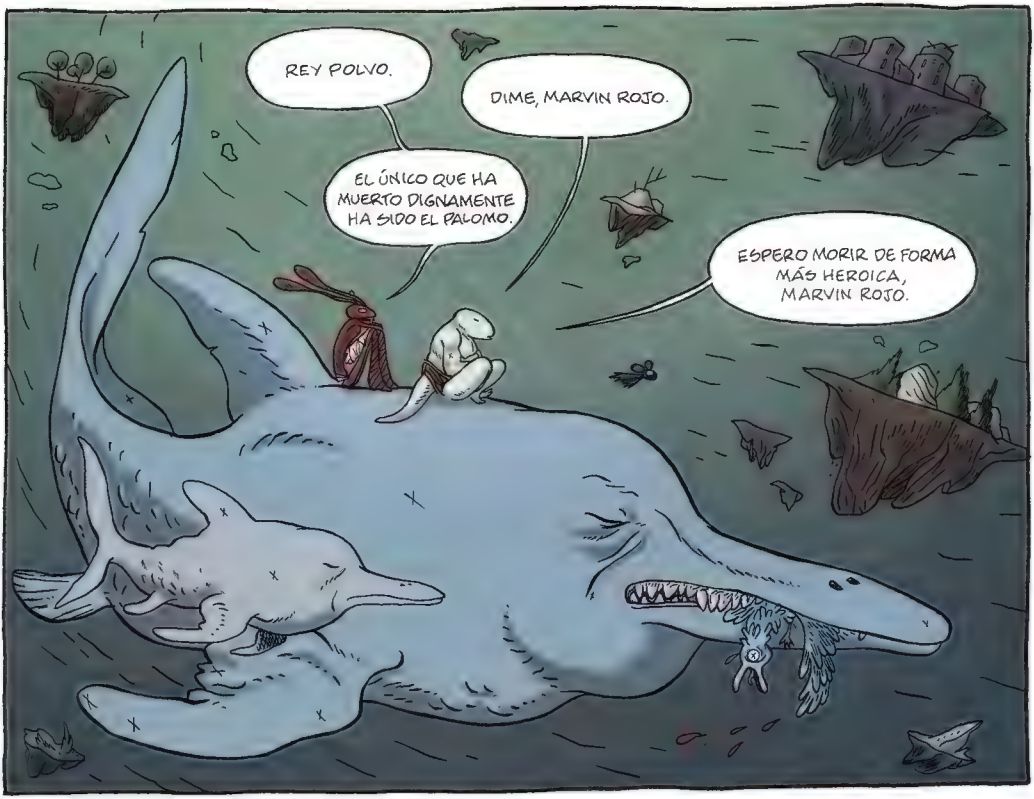
50
23


¡REY POLVO, ALLÍ! ¡UNA ENORME BABOSA VIENE DIRECTA HACIA NOSOTROS!
ES UN RHINOPLORODONTE, MARVIN ROJO...
VA A PERSEGUIRNOS PARA ALIMENTAR A SU CRÍA. ¡DEBO SACRIFICARME NOBLEMENTE PARA QUE PODÁIS CUMPLIR CON LA MISIÓN!
¿Y CÓMO PENSÁIS DESHACEROS DE ELLA?
¡YA ME ENCARGO! ¡SEGUID SIN MÍ Y CUMPLID CON LA MISIÓN!
¿EH? PERO...
¿CUÁL ES LA MISIÓN?
HERBERT DEBE...
¡PERDONE PERO NO OIGO NADA DE NADA!
¡OIGO QUE HERBERT DEBE IR AL PAÍS DE LOS MUERTOS A ENCONTRARSE CON SU ANCESTRO!
PUES SOLO ÉL SABE CÓMO VENCER LA ENTIDAD NEGRA.

50
24


REY POLVO.
DIME, MARVIN ROJO.

ESO DE MORIR DIGNAMENTE, VA A SER QUE NO TOCABA HOY.
LAS SEÑALES SON DIFÍCILES DE INTERPRETAR, MARVIN ROJO.

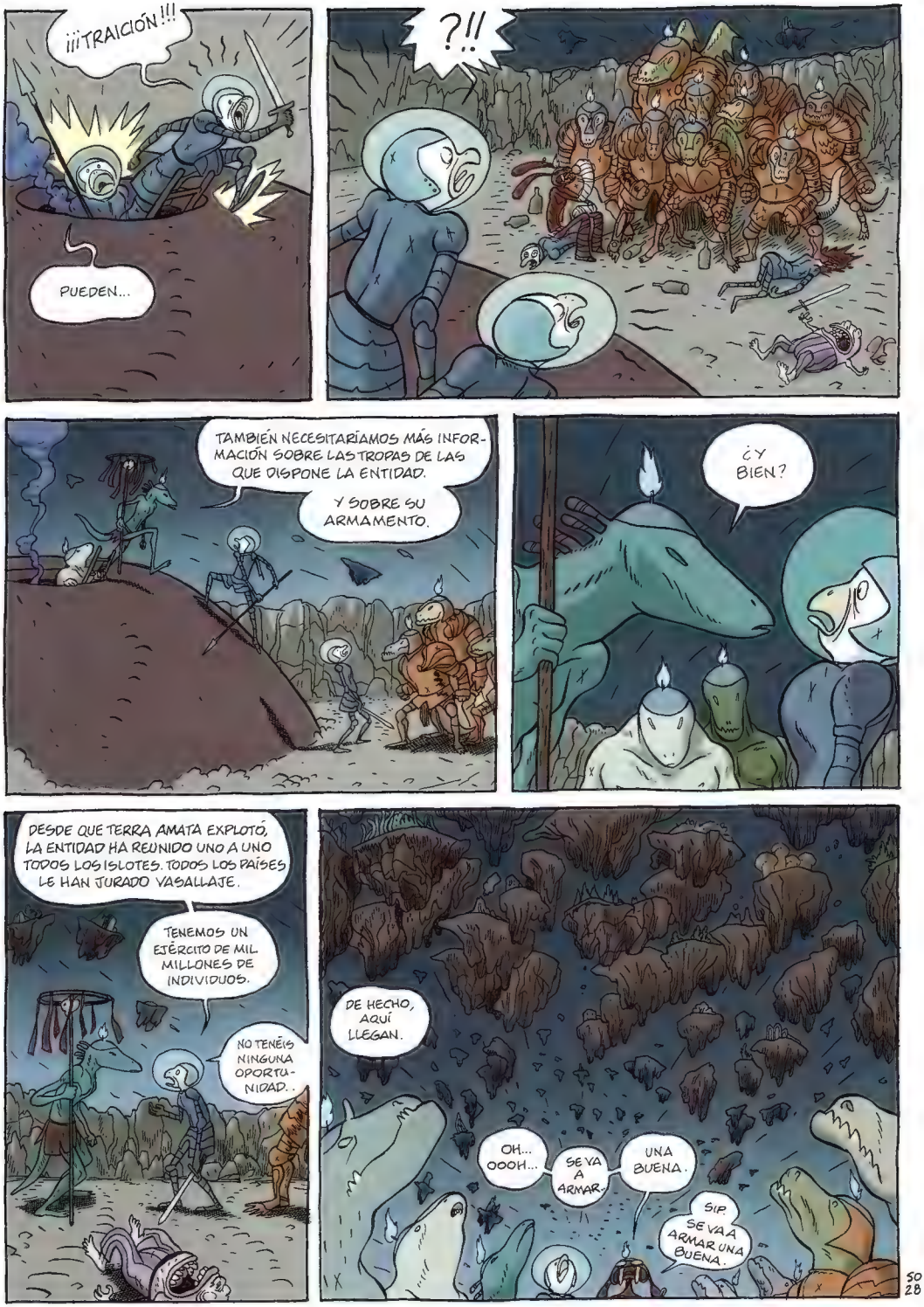

REY POLVO.
DIME, MARVIN ROJO.
EL ÚNICO QUE HA MUERTO DIGNAMENTE HA SIDO EL PALOMO.
ESPERO MORIR DE FORMA MÁS HEROICA, MARVIN ROJO.

50
25

JAMÁS PENSÉ QUE RESULTARÍA TAN FÁCIL CONVENCER A HERBERT DE IR AL PAÍS DE LOS MUERTOS...
¿Y DE VERDAD CREES QUE GILBERTO ERA EL MEJOR COMPAÑERO EN UNA MISIÓN TAN PELIGROSA?
¿QUÉ PROFECÍA?
LA PROFECÍA ACLARABA QUE NI TÚ NI YO DEBÍAMOS ACOMPAÑARLO.
¡MARVIN! ¿DE DÓNDE HAS SACADO ESAS INFORMACIONES?
DESDE HACE ALGUNOS AÑOS, LOS DIOSES ME HABLAN, ORLONDOW.
¿LOS DIOSES? ¿PERO QUÉ ME ESTÁS CONTANDO?
ESTÁS TRISTE, ¿VERDAD, ZAKUTU...
ANALIZAS TU VIDA Y PIENSAS: "MI POBRE PADRE ESTÁ TIESO COMO UN CADÁVER, MI HERMANO ESTÁ POSEÍDO POR UN DEMONIO Y ESTOY PROMETIDA CON UN DRAGÓN QUE NO SE LAVA LOS DIENTES". Y TE PREGUNTAS SI NO TE HAS PERDIDO ALGO. TE PREGUNTAS SI TE QUEDA ALGO BUENO EN LA VIDA. ENTONCES TE GIRAS Y LO VES: A MÍ
PERDONA, ¿ME ESTABAS HABLANDO?
SÍ. DECÍA QUE CON EL APOCALIPSIS Y TODO ESO, TAMPOCO HAY QUE PONERSE MUY EXIGENTE SI SE BUSCA UN AMANTE... SI ESTÁS MUY TRISTE POR LO DE TU PADRE, PUEDES ACURRUCARTE ENTRE MIS BRAZOS.
MARVIN.
¿SÍ?
MI PROMETIDO ESTÁ JUSTO AHÍ FUERA.
AH... ¿Y NO LE INTERESARÍA HACER COSILLAS DE TRÍO?
NO, MARVIN.
PERDÓN... ¡LO SIENTO, PERO A MÍ TODA ESTA ANGUSTIA ME CONVIERTE EN UN OBSESO SEXUAL!
¡VALE, VALE, NO LE HE PUESTO UN DEDO ENCIMA A TU GATITA!
?
¡TCHO!
SO 26

SU ISLOTE ASCIENDE HACIA EL ALTO SEPTENTRIÓN.
¡NO OPONGÁIS NINGUNA RESISTENCIA!
A...
HHH...
¡OS VAIS A ENTERAR!
KHOF...
RENDID PLEITESÍA A LA ENTIDAD NEGRA Y PODRÉIS RESPIRAR.
A VER, PESTES INFIELES, ¿PREFERÍS PALMAR COMO TENCAS?
¡NO, MEJOR RENDID PLEITESÍA VOSOTROS! OS DAREMOS GORRAS BÁRBARAS Y CERVEZA, Y PODRÉIS RESPIRAR.
Y, SOBRE TODO, SALVARÉIS LA VIDA.

50
27


¡¡¡TRAICIÓN!!!
PUEDEN...
?!!
TAMBIÉN NECESITARÍAMOS MÁS INFORMACIÓN SOBRE LAS TROPAS DE LAS QUE DISPONE LA ENTIDAD.
Y SOBRE SU ARMAMENTO.
¿Y BIEN?
DESDE QUE TERRA AMATA EXPLOTÓ, LA ENTIDAD HA REUNIDO UNO A UNO TODOS LOS ISLOTES. TODOS LOS PAÍSES LE HAN JURADO VASALLAJE.
TENEMOS UN EJÉRCITO DE MIL MILLONES DE INDIVIDUOS.
NO TENÉIS NINGUNA OPORTUNIDAD.
DE HECHO, AQUÍ LLEGAN.
OH... OOOH...
SE VA A ARMAR.
UNA BUENA.
SIP. SE VA A ARMAR UNA BUENA.
50 2B

¡APARTAOS TODOS!
MARVIN ROJO, CÓRTAME LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS.
ARRÁNCAME LOS OJOS Y EL CORAZÓN. VOY A HACERLES UN TONG DEUM CÓSMICO.
¡NO PODRÉIS! LE HE VISTO HACER UN TONG DEUM HACE UN RATO, CUANDO ESTABA INCONSCIENTE.
AH...
ENTONCES VUELVE A LA CUEVA Y AYUDA A ZATUKU A PONERSE TODOS LOS OBJETOS DEL DESTINO...
INCLUSO PODRÁ COLOCARSE LA ESPADA, PUES HERBERT YA SE ENCUENTRA EN EL PAÍS DE LOS MUERTOS.
¡HUID RÁPIDO, TE DEJO A CARGO DE LA SEGURIDAD DE ZATUKU Y DE LOS OBJETOS SAGRADOS!
LOS CENTURIONES Y YO DEFENDEREMOS A HERBERT HASTA QUE DESPIERTE.
ENTONCES PODRÉ MORIR POR UNA NOBLE CAUSA.
LOS DIOSES TENDRÁN SU TRIBUTO.
DEJA DE DECIR CHORRADAS, MARVIN. ESO NO TIENE NI PIES NI CABEZA...
LOS DIOSES NO HABLAN...
ME PREGUNTO INCLUSO SI NO HAS SIDO ENGAÑADO TODO ESTE TIEMPO POR LA ENTIDAD NEGRA. QUIZÁ TE HAYA IMPEDIDO MORIR PORQUE TE NECESITABA.
Y HA PILLADO A HERBERT EN UNA TRAMPA EN EL REINO DE LOS MUERTOS.
50
29

50
30

¿Y POR QUÉ TIENES TÚ QUE LLEVAR LOS OBJETOS DEL DESTINO?, TE RECUERDO QUE SOY LA HEREDERA DEL VAUCANSON!
¡LO HA DICHO EL REY POLVO!
YO SOY EL MÁS FUERTE, Y EL REY POLVO CONFÍA EN MÍ PARA PONER A SALVO TODO AQUELLO QUE ES VALIOSO: LOS OBJETOS Y TÚ.
QUIERO QUEDARME CON MI PADRE.
¡AQUÍ NO MANDAS TÚ!
MIS TETAS NO VAN A SALIR VOLANDO, ¡APARTA LAS MANOS!
¡NUUUUU!
¡ESTA ESPADA ES UNA MIERDA!
SE NOTA QUE TU PADRE NO LA USA MUCHO, PORQUE POR MUCHO QUE TIRE DE ELLA, NO SALE.
MARVIN, ¿QUÉ SABES EXACTAMENTE SOBRE LOS OBJETOS DEL DESTINO?
SÉ QUE LA CAPA ES...
...MÁS BIEN NADA PRÁCTICA.
MARVIN, DEBERÍAS ENTREGARME LOS OBJETOS DEL DESTINO.
OYE, SÉ QUE ES DIFÍCIL PARA TI.
PORQUE TIENES CARÁCTER Y ERES INTELIGENTE, PERO HAS IDO A CAER A UN MUNDO DE TÍOS.
¡ASÍ QUE AQUÍ MANDO YO!
¡CUIDADO, QUE VAMOS A VOLAR! SI QUIERES, PUEDES AGARRARTE A MÍ...
5034

¡DEVUÉLVEME LA ESPADA DE MI PADRE!
BONG
¿LA QUIERES? ¡PUES TOMA! ¡CÓGELA, NO FUNCIONA!
¡NO!
BLUB...
QUE UN HERALDO DE ANTAÑO...
LA ESPADA DEL DESTINO ACABA DE MANIFESTARSE, OH ENTIDAD. PODEMOS LOCALIZARLA DURANTE LA APARICIÓN DEL ANTIGUO PORTADOR DE LA ESPADA.
¡ENSÉÑAMELO!
MMMH... INTERESANTE... SIENTO QUE EL CUERPO DE PAPSUKAL SE APAGA POCO A POCO. CUANDO ESTÉ TOTALMENTE TIESO, PODRÁ AYUDARME.
SU HERMANA PARECE MÁS ROBUSTA. TRÁEME A LA CHICA Y LOS OBJETOS ¡RÁPIDO, ANTES DE QUE PERDAMOS SU RASTRO!
Y CUANDO TENGA UN CUERPO COMO EL SUYO... ME DEDICARÉ A SOBARME DELANTE DEL ESPEJO.
¡JA JA! ¡QUE MARAVILLOSO ES SERLO TODO!
¡ASÍ COMO HUBO UN GRAN KHAN, YO SERÉ EL GRAN TODO!
JODER, ¿PERO DÓNDE ESTAMOS?
TE HAS CONVERTIDO EN UNA ESPECIE DE POLLO CON TENTÁCULOS PEGAJOSOS Y NOS HAS HECHO CAER DE LA MONTURA! AHORA ESTAMOS EN CAÍDA LIBRE.
¡TE RECUERDO QUE TODO ES CULPA TUYA!
¡SÁLVANOS, JODER!
SO 35

PERO SI NO SÉ QUÉ HACER...
¡DAME TU DEDO ÍNDICE IZQUIERDO, VOY A CHUPARTE EL ANILLO!
¡ZATUKU, YO TAMBIÉN ESTOY MUY EXCITADO, PERO AHORA NO ES EL MOMENTO!
NORMALMENTE NO PUDE TRANSPORTAR MÁS QUE A UNA PERSONA. PERO COMO LOS DOS SOMOS DELGADOS, ESPERO QUE FUNCIONE.
¡HI HI HI!
SU TOTALIDAD: ¡HAN HECHO USO DEL ANILLO! NADIE SABE DÓNDE ESTÁN...
TELETRANSPORTADOS...
¡EH! ¡QUÉ BIEN! ¡ESTAMOS BIEN!
MARVIN ROJO, ¿ME OYES?
¡OYE, PARECES YO!
50
36

¡ESTO ES TOTAL! ¿HAS VISTO, HAS VISTO?, ¡SOY TÚ!
MMMH... DEBE DE SER UN EFECTO DEL ANILLO. NO PUEDE HACER VIAJAR A DOS PERSONAS.
ESCUCHA, HE ESTADO PENSANDO. SI LAS GORRAS Y EL ALCOHOL DE LOS BÁRBAROS NOS PERMITEN EVITAR LOS SERVICIOS DE LA ENTIDAD NEGRA, ¿CUÁL ES LA ÚNICA TRIBU QUE AÚN NO HA CAÍDO BAJO SU YUGO?
¡MARVIN ROJO!
EH... ¿NO? PERDONA, ¿PODRÍAS REPETIRLO?
KHOF... KHOF...
¡KHOF! EMPIEZA A FALTARNOS ALCOHOL EN LAS VENAS, MARVIN. ¡TENEMOS QUE BEBER, O NOS ASFIXIAREMOS!
¿PERO DÓNDE ESTAMOS?
ESO NO IMPORTA ¡COGE MI MANO, NOS VAMOS AL PAÍS BÁRBARO!
¿PERO QUÉ NARICES...
¡PUFF!
.. VAMOS A HACER ALLÍ?
¡MIRA! ¡VUELVO A SER YO!
MMMH... DÉJAME VER EL ANILLO.
BAJO EL ÁRBOL A DOSCIENTOS METROS...
¡PUFF!
¡PERO POR QUÉ HAS HECHO ESO?
PREFIERO QUE LOS OBJETOS DEL DESTINO ESTÉN EN MANOS DE UNA PERSONA RESPONSABLE.
50
37

¡SI NO ME DEVUELVES TU CUERPO, DEJARÉ EL TUYO EN BOLAS!
NO SEAS PUERIL.
¡YUJU! ¡HOLA SEÑORES BÁRBAROS! ¡MIRAD MIS TETAS!
KHOF..
¡Y AHORA VEREMOS SI LLEVO BRAGAS O NO! ¡JA JA JA!
¡MARVIN, PARA!
!
¿QUÉ?
ESE GESTO OBSCENO...
DELANTE DE LA PUERTA DE NUESTRO MONASTERIO...
...ES UNA OFENSA MORTAL.
KHOF...
¿LES PEGO UNA HOSTIA CON TU CUERPO O CON MI CUERPO?
KHOF..
KHOF..
Hn...
H...
SERVIDLES ALCOHOL O MORIRÁN.
ESPERAD, LLEVAN NUESTRO GORRO. Y MIRAD EL CONEJO.
LLEVA LA ESPADA DE..
BLUB BLUB
VAYA, PARECE QUE RECUPERAMOS LA COMUNICACIÓN.
¡OH! ESTO VA A SER DIVERTIDO...
QUE UN HERALDO DE ANTAÑO...
FRIEDRICH EL MONJE BÁRBARO...
SO 3B

¡FRIEDRICH EL RENEGADO!
¡FRIEDRICH, CUYO NOMBRE DEBÍA SER OLVIDADO POR SIEMPRE JAMÁS!
¡A LAS ARMAS!
PERFECTO. ¡IMPEDID QUE CAUSE DAÑO PERO NO LO GOLPEÉIS!
¿Y ESE QUIÉN ES?
¡YA NO VEO NADA!
¡MALDICIÓN!
¡ESTOY CONTRARIADO!
¡TRAEDME CINCUENTA PERSONAS A LAS QUE EXTERMINAR!

50
39

BIEN.
BLUB
BLUB
VENID. VAMOS A DESTRUIR LOS OBJETOS DEL DESTINO.
¡EH, ESPERAD! ¡ESTÁIS ENFERMO!
CONFIAD EN MÍ, SEÑORITA. LLEVO AL SERVICIO DE LOS VAUCANSON DESDE SIEMPRE.
ME LLAMO CORMOR. SOY UN AUTÓMATA CREADO POR SU ANTEPASADO. DESDE QUE HERBERT REUNIÓ LOS OBJETOS DEL DESTINO, TRABAJO PARA IMPEDIR QUE LA ENTIDAD LLEVE A CABO SU ATROZ PROYECTO.
HABÉIS OÍDO HABLAR DE MÍ, ¿VERDAD?
??
EH... ¿SOIS UN TOMATE?
MH... HUBIERA JURADO QUE HABÍA BUENOS PROFESORES DE HISTORIA EN VAUCANSON.
¿POR QUÉ QUERÉIS DESTRUIR LOS OBJETOS?
¡MI PADRE ME HA PEDIDO QUE LOS MANTENGA A SALVO!
NO CREO QUE LA OPINIÓN DE UN CONEJO PUEDA SERNOS DE AYUDA.
¡SOY LA HIJA DE HERBERT!
LO QUE ESTÁ USTED ES AGOTADO...
50
40

GENERAL, ¿ESTÁ USTED LISTO?
YA SE HAN COLOCADO LAS CARGAS EXPLOSIVAS. ESPERO QUE EL ISLOTE AGUANTE.
NO SE PREOCUPE.
LAS RESERVAS DE ALCOHOL ESTÁN A TOPE, SEÑOR. DEBERÍAMOS PODER SALVAR A CASI TODO EL MUNDO ANTES DE QUE SE ASFIXIEN.
PEQUEÑA MÍA, SU HERMANO PAPSUKAL ES PRISIONERO DE LA ENTIDAD NEGRA.
VOY A DAR LA ORDEN DE ASALTO DE INMEDIATO PARA IMPEDIR QUE UNA NUESTRO MUNDO CON OTRAS REALIDADES PERO PARA QUE MI PLAN FUNCIONE, DEBE CONVENCER AL CONEJO DE QUE ME ENTREGUE TODOS LOS OBJETOS DEL DESTINO PARA SU DESTRUCCIÓN.
CLIC
CLIC
CLIC
CLIC
CLIC
CLIC
CLIC
CLIC
¿CÓMO? ¿ME LO PODRÍA REPETIR?
¡ESTÁ USTED LOCO! ¡SI MI HERMANO ES LO QUE DICE, SOLO LOS OBJETOS DEL DESTINO ME PERMITIRÁN LUCHAR CONTRA ÉL!
SE EQUIVOCA.
ALLÍ DONDE ESTÉ MI PADRE.
¡NOOOO!
PUF

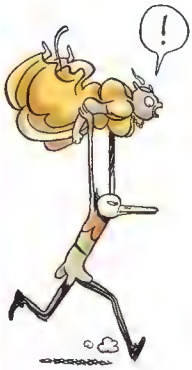
50
41

¡SU CONEJO DE MIERDA VA A ARRUINAR MI PLAN!
¡NO ES UN CONEJO!

¡VAMOS! ¡NO HAY UN INSTANTE QUE PERDER!
¡OH, MISERIA!
¡VOY A TENER QUE ATARLA!
?

¡SI VA USTED A LLEVARME AL DORMITORIO O ALGO ASÍ, YA LE AVISO DE QUE NO SOY LO QUE USTED CREE!
¡TODO EL MUNDO CONMIGO!
GOOOO
¡REUNIÓN DE COMBATIENTES!

¡BASTA! ¡BASTA! ¡BASTA!
¡YA NO ME INTERESA SU PLAN!


!

MENUDOS SON, TODOS USTEDES..
CONOCÍ A SU ANTEPASADO.
Y A SU HIJO...
A QUIEN SALVÉ DE LAS GARRAS DE LA ENTIDAD

Y A TODOS HE SEGUIDO DE LEJOS.
¡CLIC!

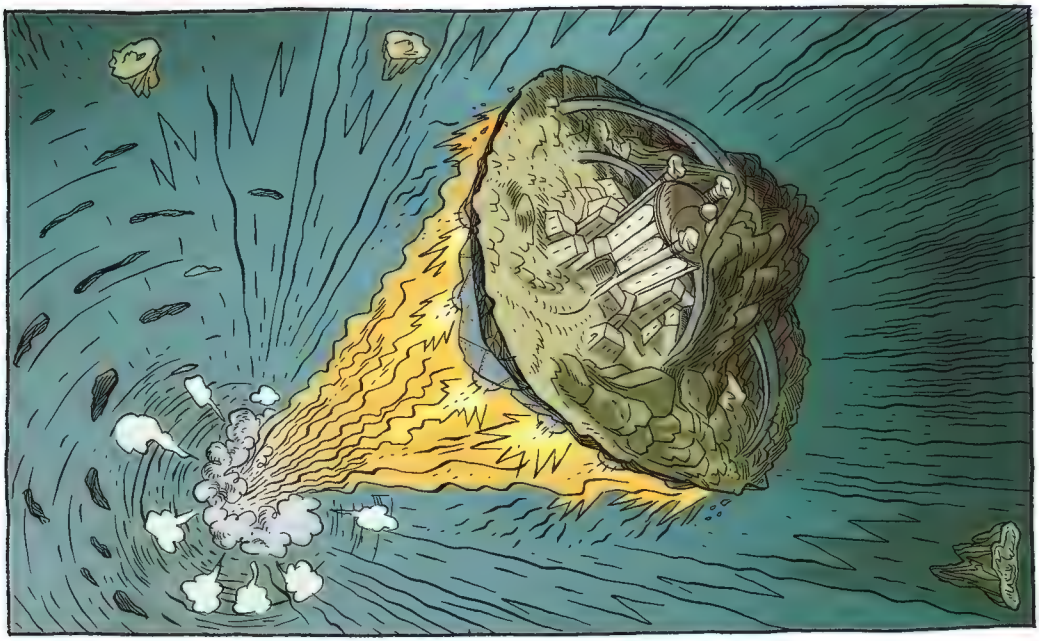
PERMÍTAME DARLE MI OPINIÓN SOBRE TODO ESTO.
X

SO 42

A TODOS NOS ANIMA UN ELEMENTO EN LLAMAS. YA AL DESPERTAR, CADA DÍA, "ARDEMOS" EN DESEOS DE ACCIÓN.
CUENTA ATRÁS...
¡EHE!
MI CASO ES CARICATURESCO. TENGO, EN LUGAR DE CORAZÓN, UNA LLAMA ROBADA A UN DEMONIO. SOY UNA MÁQUINA PUESTA EN MOVIMIENTO POR VOLUNTAD DE OTRO.
CÚPULA CERRADA...
PERO, ¿QUÉ OCURRE CON LOS VIVOS?
VENTANAS SELLADAS
MUNICIONES Y ALCOHOL PREPARADOS
HACE TANTO TIEMPO QUE LOS OBSERVO. ARDEN TANTO COMO YO MISMO. EN APARIENCIA, SU LLAMA ES CAMBIANTE: UN DÍA ARDEN POR AMOR, OTRO POR UN HOGAR, UN PALACIO..
PERO CUANDO SE ADQUIERE CIERTA DISTANCIA, SI SE OBSERVA DE FORMA GLOBAL, TODOS TIENEN UN MOTOR SEMEJANTE: MANEJAR LAS FUERZAS QUE PERMITEN DIRIGIR SU DESTINO, SER DUEÑO DE ÉL...
DESEAR LA POTENCIA, EN DEFINITIVA, ES INTENTAR DEMOSTRAR QUE SE PUEDE CONTROLAR, PARA SÍ Y PARA EL MUNDO, EL CURSO DE LAS OPERACIONES.
DESPEGUE INMINENTE. CONTROLEN SU VIS-A-VIS.
5.. 4...
¿Y ESO ES POSIBLE?
3...
OIGA, ¿POR QUÉ CUENTAN AL REVÉS?
LOS VEO LUCHAR DESDE HACE TANTO TIEMPO POR OBJETOS DE PODER, SIN CONOCER LA NATURALEZA PROFUNDA DE LAS HERRAMIENTAS QUE MANEJAN.
2
HUELE A QUEMADO, ¿NO?
LOS "OBJETOS DEL DESTINO" PARA LUCHAR CONTRA LA "ENTIDAD NEGRA".
1
¡YA ESTÁ BIEN, DÉJEME SALIR!
¡IDIOTAS! ¡LA ENTIDAD MISMA FUE QUIEN CREÓ ESOS OBJETOS!
¡FUEGO!

50
43

¿CUÁL ES EL PLAN?
ESTRELLARNOS A LO BESTIA CONTRA EL ISLOTE DE VAUCANSON.
AH, BUENO... NO ESTÁ MAL.



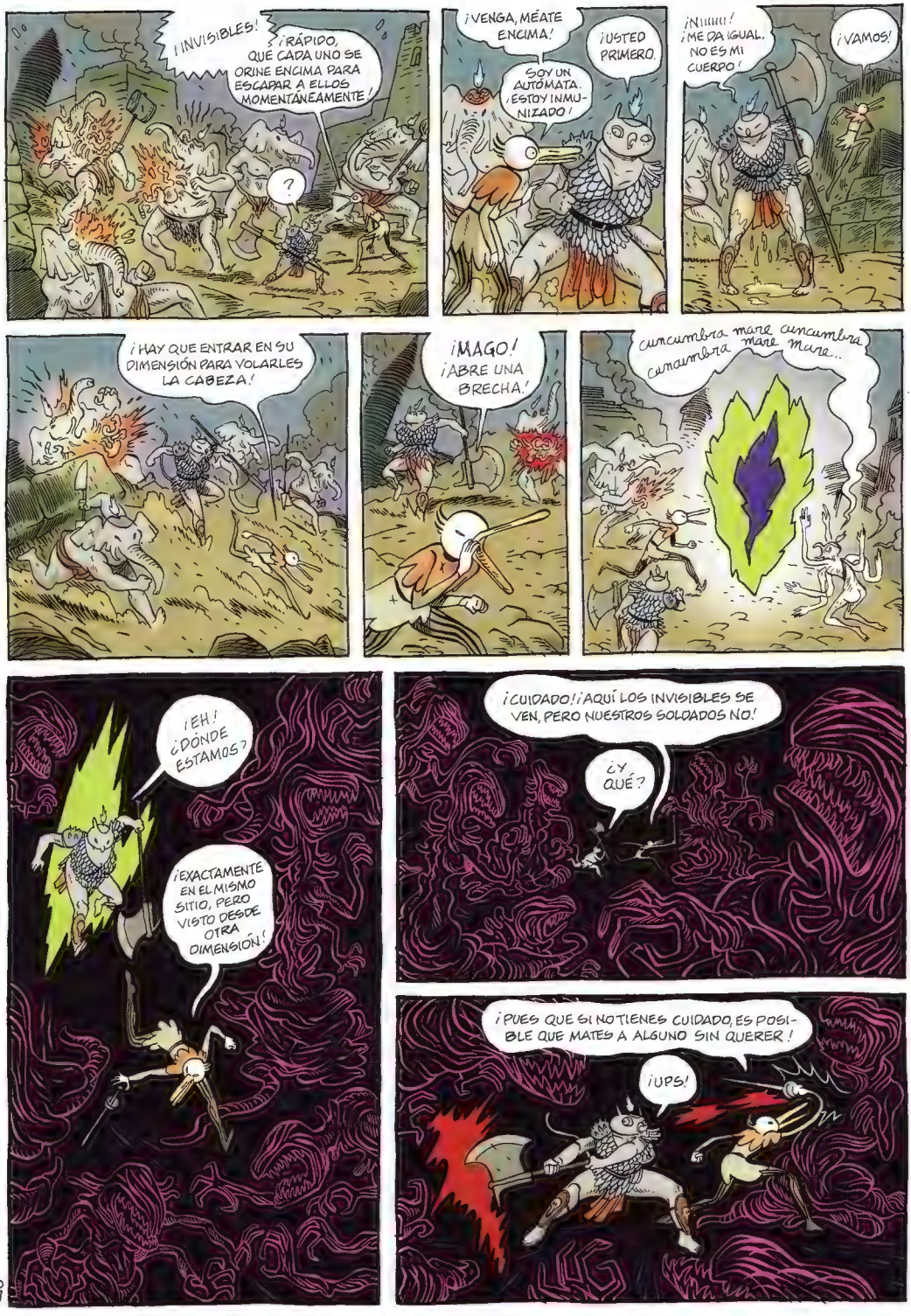
50
44

?
¡NO!
GNNNNNN...
RAAAAA
SO
45

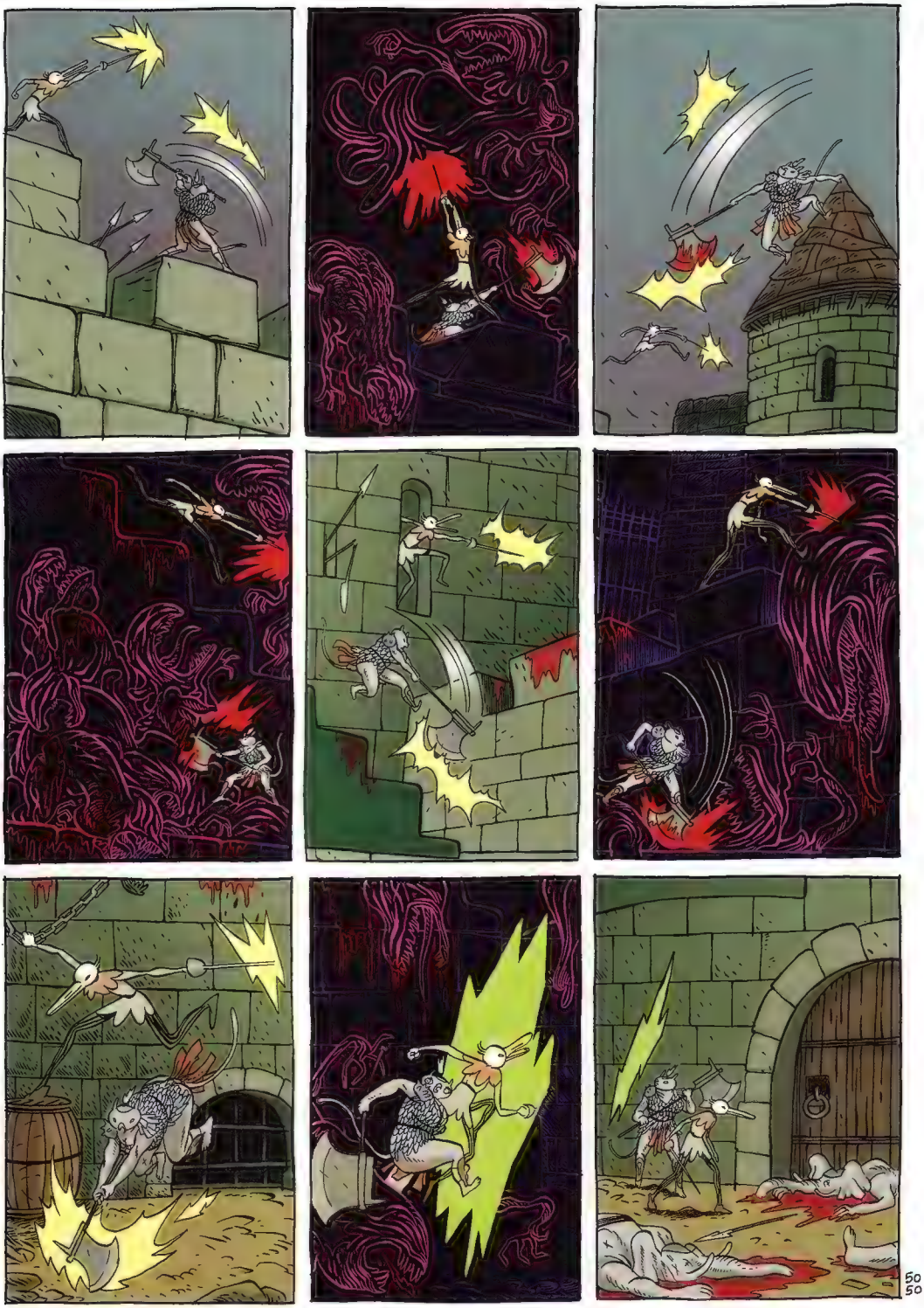
¡A LAS ARMAS!
¡DEFENDED VAUCANSON!
50
46

¡EH, ESPERAD! CON TANTO VOLANTITO NO ENCUENTRO EL CINTURÓN...
YA LLEG...
EL VESTIDO NO ES MUY CÓMODO, QUE DIGAMOS..
ESPERAD, YO... PFFF..
ME AHOGO EN ESE CUERPO GRASIENTO..
PFF... NO PENSABA QUE FUERA TAN DIFÍCIL CORRER CON ESTOS PECHOS ENORMES...
PFF... ¡Y AHORA FLATO!
¡VAYA...
¡TÚ!
¡TU ROPA!
KRAK
¡DEMASIADO PEQUEÑA!
¡TÚ!

AHORA...
ME SIENTO MÁS...
¡YO MISMA!
EH, ¿POR QUÉ VOLVÉIS? ¿HUIMOS?
¿HEMOS PERDIDO?
¡NO, NO!
¡AVITUALLAMIENTO DE ALCOHOL, DE LO CONTRARIO LAS LLAMAS SE APAGAN!
AH, GUAY.
¡ROLIBOMS DE TRANCE GUERRERO!
¡ROLIBOMS!
¡ESO MISMO!
SO 48


¡INVISIBLES!
¡RÁPIDO, QUE CADA UNO SE ORINE ENCIMA PARA ESCAPAR A ELLOS MOMENTÁNEAMENTE!
?
¡VENGA, MÉATE ENCIMA!
¡USTED PRIMERO.
SOY UN AUTÓMATA. ¡ESTOY INMUNIZADO!
¡Nnnn! ¡ME DA IGUAL. NO ES MI CUERPO!
¡VAMOS!
¡HAY QUE ENTRAR EN SU DIMENSIÓN PARA VOLARLES LA CABEZA!
¡MAGO! ¡ABRE UNA BRECHA!
cuncumbra mare cuncumbra cuncumbra mare mare...
¡EH! ¿DÓNDE ESTAMOS?
¡EXACTAMENTE EN EL MISMO SITIO, PERO VISTO DESDE OTRA DIMENSIÓN!
¡CUIDADO! ¡AQUÍ LOS INVISIBLES SE VEN, PERO NUESTROS SOLDADOS NO!
¿Y QUÉ?
¡PUES QUE SI NO TIENES CUIDADO, ES POSIBLE QUE MATES A ALGUNO SIN QUERER!
¡UPS!

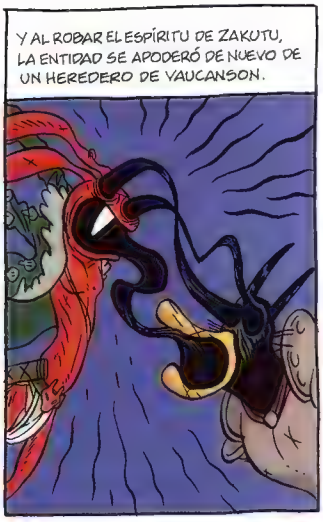
50
49

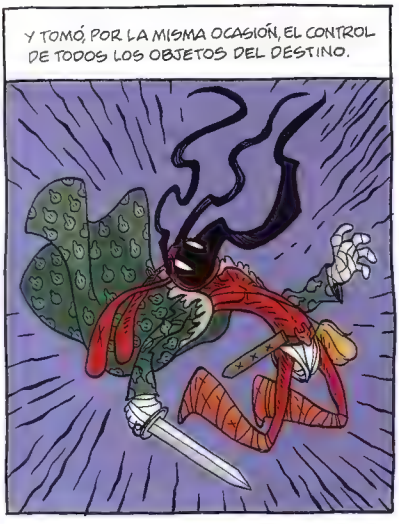

50
50

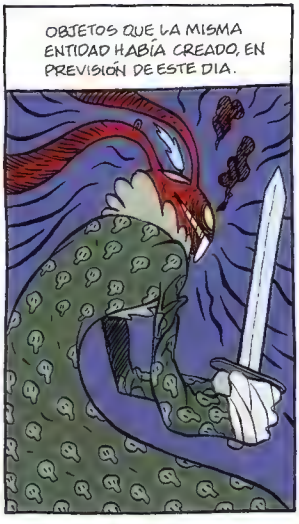
¡MIERDA! ¡EL CUERPO DE ESTE IMBÉCIL SE CAE A PEDAZOS! ¡NECESITO ENCONTRAR CON URGENCIA OTRO AVATAR EN EL QUE ENCARNARME!
¡SU TOTALIDAD!
¿QUÉ?
SI LE ANUNCIO LO QUE DEBO ANUNCIARLE, ¿ME MATARÁ?
¡TE MATARÉ PASE LO QUE PASE. ¡HABLA!
QUERÍA AVISARLE DE QUE NOS ESTÁ CAYENDO UNA BUENA Y DE QUE LOS INVASORES ESTAN DANDO ALCOHOL BÁRBARO A TODO EL MUNDO, ASÍ QUE YA NO NECESITAMOS DE SU OXÍGENO.
¡NO CORRAS TAN RÁPIDO! NECESITO...
¡DESFOGARME!
¡YA BASTA, ENTIDAD!
¡POR EL PODER DE LOS MAGOS!
¡POR EL PODER DE LOS ELFOS!
¡POR EL PODER DE LOS BÁRBAROS!
¡ABANDONA ESTE CUERPO Y ABANDONA ESTE MUNDO!
¡HAS PERDIDO!
¡DEJAD QUE LO HAGA PEDAZOS!

SO SI

¡JUSTO A TIEMPO!


Y AL ROBAR EL ESPÍRITU DE ZAKUTU, LA ENTIDAD SE APODERÓ DE NUEVO DE UN HEREDERO DE VAUCANSON.


Y TOMÓ, POR LA MISMA OCASIÓN, EL CONTROL DE TODOS LOS OBJETOS DEL DESTINO.

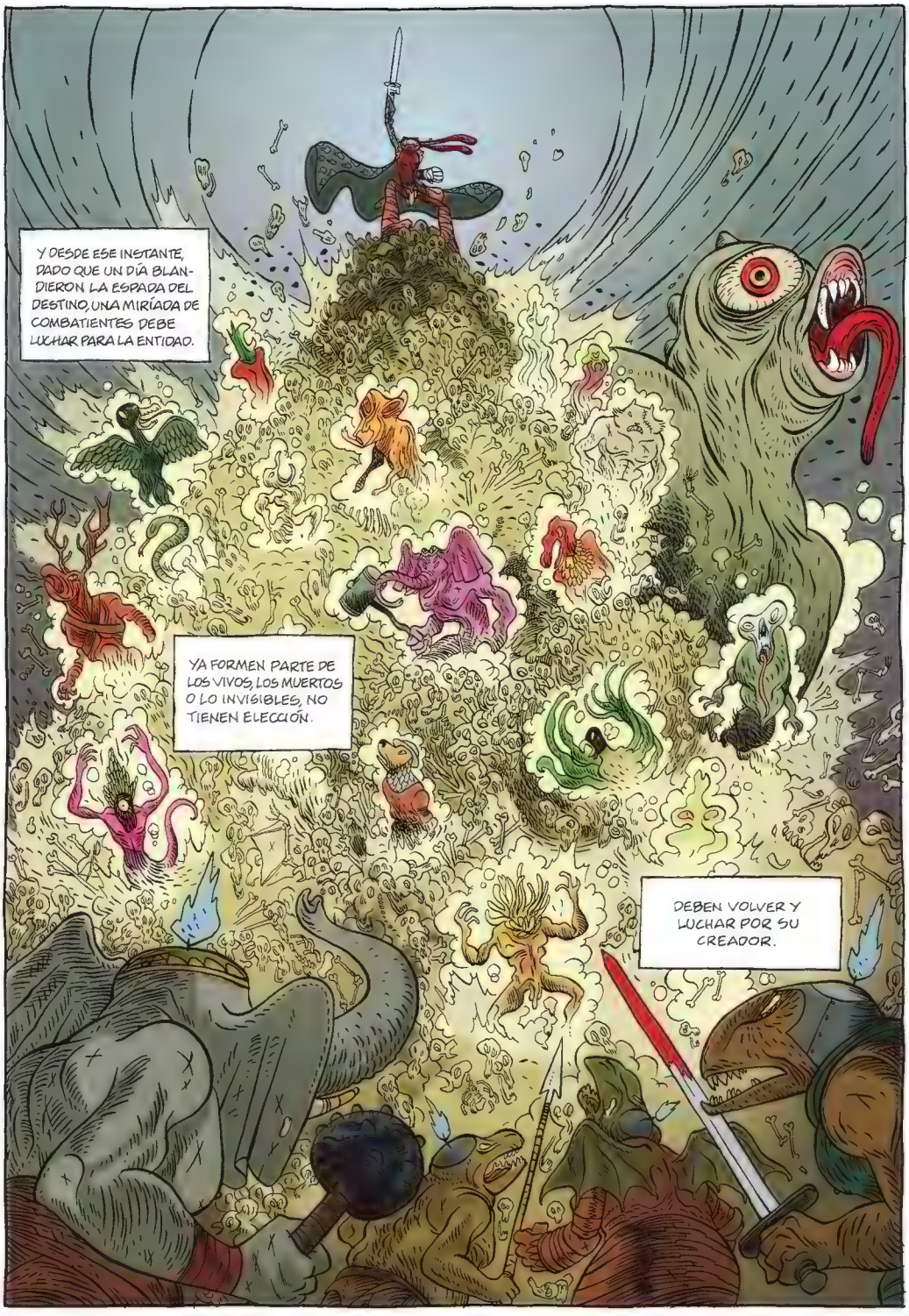

OBJETOS QUE LA MISMA ENTIDAD HABÍA CREADO, EN PREVISIÓN DE ESTE DIA.

Y DESDE SU CREACIÓN SABÍA QUE ESTOS OBJETOS ESTABAN DESTINADOS A REUNIR A LOS MÁS GRANDES HÉROES.

Y DESDE SU CREACIÓN SABÍA QUE ALGÚN DÍA PRONUNCIARÍA ESTA FRASE MÍTICA...

¡QUE LOS HERALDOS DE ANTAÑO APAREZCAN Y ME VENGUEN!

50
52


Y DESDE ESE INSTANTE, DADO QUE UN DÍA BLANDIERON LA ESPADA DEL DESTINO, UNA MIRÍADA DE COMBATIENTES DEBE LUCHAR PARA LA ENTIDAD.
YA FORMEN PARTE DE LOS VIVOS, LOS MUERTOS O LO INVISIBLES, NO TIENEN ELECCIÓN.
DEBEN VOLVER Y LUCHAR POR SU CREADOR.

50
53

¡SOLO LA ESPADA DEL DESTINO PODRÁ DECAPITAR A LA ENTIDAD!
¡COGED LA ESPADA!
¡TODOS LOS PORTADORES ESTÁN AQUÍ, NO PUEDE OCURRIR NADA PEOR!

¡EH! ¡NO HAY QUE MATAR AL CONEJO!
UNO DE LOS DOS FILOS CORTA SIN MATAR, PERO BUENO... NO ESTOY SEGURO DE QUE ESTE CONTEXTO DE AMBIENTE AGITADO INCITE A LA SUTILEZA Y AL COMEDIMENTO.

ADEMÁS, HAY DOS O TRES CORTINAS DEFENSIVAS HASTA LLEGAR A ÉL.
¡CON PORTADORES DE LA ESPADA, DESE CUENTA!

¡PUES ESTUPENDO, PORQUE NUNCA ME GUSTARON LAS CORTINAS!

SOY ¡ISIDRO EL PAL..
SCHLACK

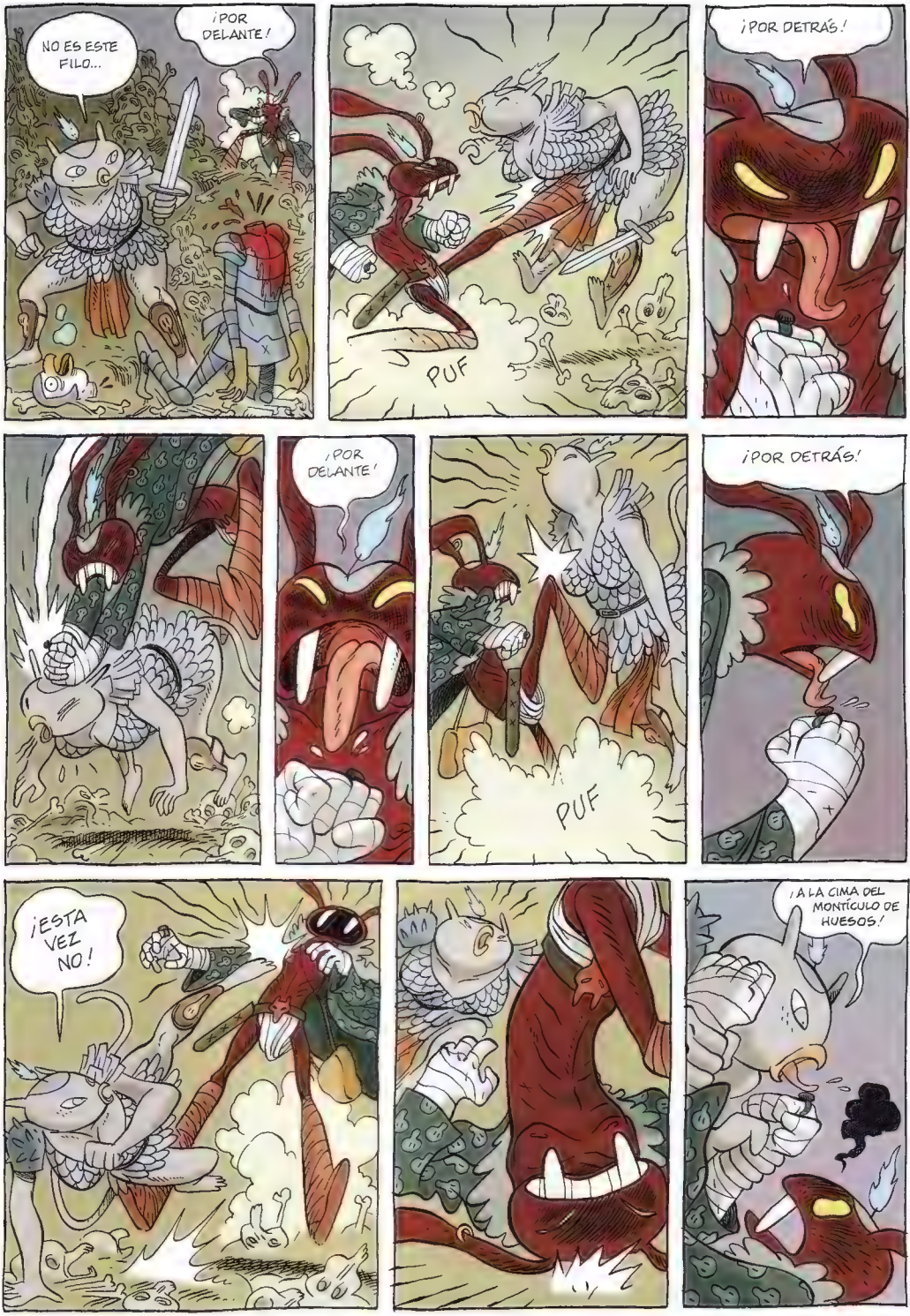
SOY GUILLERMO DE LA...

¡SIIIII, MIS PEQUEÑOS! ¡VENGA!

50
54

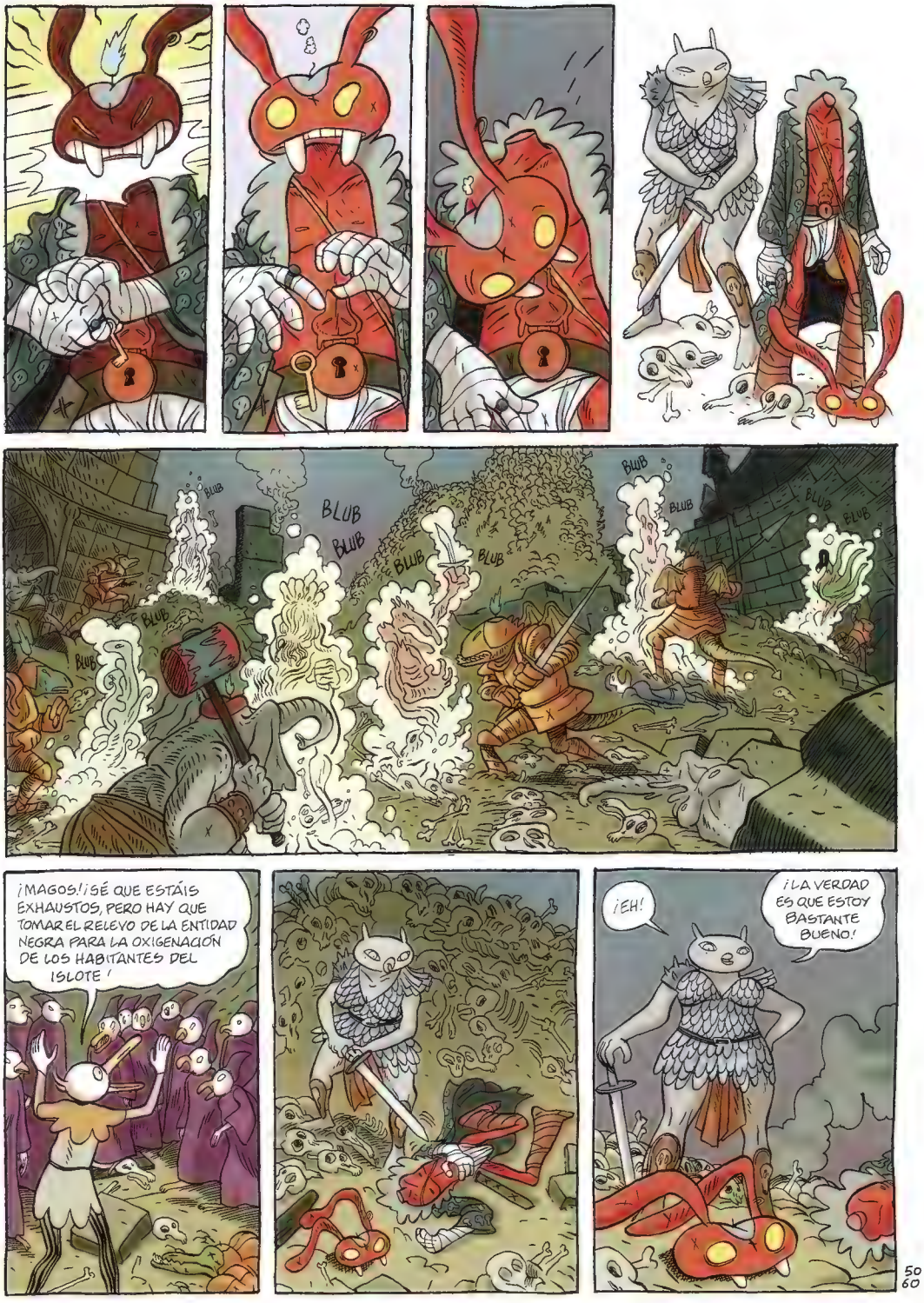
¿?
¡NO OS DEJÉIS TOCAR LA CABEZA!
¡TÚ!
AAA
BLUB
BLUB
¡DUELE UN MONTÓN!
BLUB
BLUB
BLUB
¡NINGÚN HERALDO ESTÁ DISPONIBLE!
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
TCHAC

50
55


NO ES ESTE FILO...
¡POR DELANTE!
PUF
¡POR DETRÁS!
¡POR DELANTE!
PUF
¡POR DETRÁS!
¡ESTA VEZ NO!
¡A LA CIMA DEL MONTÍCULO DE HUESOS!
50
56

PUF
PUF
?
¡GENIAL!
¡YA TENGO MI CUERPO!
¡TE VAS A ENTERAR!
¡A LA BASE DEL MONTÍCULO DE HUESOS!
¡EH! ¡NO!
PUF
?!
PUF
CRACK
¡AHORA!
¡AHORA!
AHORA

¡NO!
¡ESA LLAVE NO DEBE ENTRAR EN NINGUNA CERRADURA!
¡POR EL PODER DE LOS MAGOS! ¡¡IMMOBILIS!
POR EL PODER DE LOS ELFOS! ¡¡IMMOBILIS!
¡¡IMMOBILIS! ¡¡IMMOBILIS!
50
59


BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
¡MAGOS! ¡SÉ QUE ESTÁIS EXHAUSTOS, PERO HAY QUE TOMAR EL RELEVO DE LA ENTIDAD NEGRA PARA LA OXIGENACIÓN DE LOS HABITANTES DEL ISLOTE!
¡EH!
¡LA VERDAD ES QUE ESTOY BASTANTE BUENO!
50
60

¡MI AMOR!
¡TEMÍA TANTO POR TI!
!
MUAMUAMUAMUA...
¡ESPERA!
¡TE DEJO! HE VIVIDO COSAS SÚPERÍNTIMAS CON EL CONEJO... CREO QUE SI MI HERMANO ABDICA, REINARÉ SOBRE VAUCANSON CON EL CONEJO.
¡NO ABDICO EN ABSOLUTO!
YA, PERO ¿Y SI TE MUERES?
NO. VOY A RECUPERARME.
¡EH! ¡PSST!
¿QUÉ?
ANTES DE NADA ME COSES, LUEGO ME TRANSMUTAS, Y LUEGO YA VEREMOS.
CUANDO CHUPES EL ANILLO PARA TELETRANSPORTARNOS, ¿QUÉ LUGAR VAS A PEDIR?
ALGO CERCANO.
¿ESTÁS SEGURA? ¿POR QUÉ NO PIDES UNA ISLA CON UN LAGO, ALGÚN SITIO DONDE PODAMOS ESTAR LOS DOS?
¡TE AVISO DE QUE TE ESTÁS VINIENDO MUY ARRIBA.
¿QUIERES DECIRME QUE DURANTE TODO EL TIEMPO EN QUE TUVISTE MI CUERPO, NO INTENTASTE JUGAR CON MI.. EH?
¡FIGÚRATE QUE TENGO OTRAS COSAS QUE HACER!
¡INCREÍBLE! ¡LAS TÍAS SOIS MUY RARAS!
¡NO! ¡MENTIMOS MEJOR QUE VOSOTROS, ESO ES TODO!

50
61

ENTONCES, ¿VOLVÉIS A ESTAR ENAMORADOS?
¡A TOPE!
YA VEREMOS.
¿POR QUÉ, MARVIN ROJO? ¿AÚN PIENSAS EN LA CHICA DRAGÓN O EN NICOLE?
¡YA NO SOY MARVIN ROJO! Y TUS HISTORIAS DE AMOR ME LA TRAEN UN POCO AL PAIRO.
ME PASA ALGO EXTRAÑO. ME HAN PRESTADO UN CUERPO DE TÍO Y HE PODIDO HACER COSAS NUEVAS CON ÉL, Y ME HA GUSTADO MUCHO. ¡ASÍ QUE ME GUSTARÍA QUE SE ME PERMITIERA HACER LO MISMO CON MI CUERPO DE CHICA!
¿COMO SER DELGADA?
COMO DAR DE HOSTIAS, BEBER Y CORRER POR TODOS LADOS VESTIDA DE CUALQUIER MANERA! ¡Y NO SERÁ EN MI CASTILLO DONDE VAYAN A PERMITÍRMELO!
¡ASÍ QUE ME LARGO!
¡PERO TE AVISO DESDE YA, NO IRÉ A UN SITIO DE ENAMORADOS!
¿Y DÓNDE IRÁS ENTONCES?
MH... AHORA LO VEREMOS.
¡AL LUGAR MÁS PELIGROSO DEL MUNDO!
50
62

¿NO FUNCIONA?
NO SÉ. A LO MEJOR ESTE ES EL LUGAR MÁS PELIGROSO DEL MUNDO...
¡AY!
¡NO! NO FUNCIONA.
LOS OBJETOS DEL DESTINO YA NO TIRAN.
¿ES GRAVE?
NO LO SÉ.
MENOS MAL QUE CHUPAMOS EL ANILLO ANTES DE QUE SE DESTRUYERA LA ENTIDAD. DE LO CONTRARIO... ¿TE IMAGINAS?
QUÉ HORROR... TENER QUE MEAR SIEMPRE SENTADO...
¡QUIZÁ PODAMOS IR ANDANDO!
¿ACASO SABES TÚ CUÁL ES EL LUGAR MAS PELIGROSO DEL MUNDO?
BAH...
50
63

50
64

LA MAZMORRA. CREPÚSCULO

El cementerio de los dragones
(col. EC 180)

El volcán de los Vaucanson
(col. EC 186)

Harmaguedón
(col. EC 212)

El dojo de la laguna
(col. EC 230)

Los nuevos centuriones
(col. EC 257)

Revoluciones
(col. EC 262)

Marvin el Rojo y El Rey Polvo surcan alocadamente Tierra Amata, mientras esta se desintegra. Pronto la situación empeorará cuando Zakûtu, la hija del Gran Khan, y Marvin intercambien algo más que opiniones por culpa de uno de los objetos del destino.

Nueva entrega de **La Mazmorra. Crepúsculo** en la que el dibujo de **Alfred** sostiene el guión de **Sfar** y **Trondheim**.

NORMA Editorial

ISBN 978-84-679-2043-7

www.NormaEditorial.com